

সার্কুলার নং: বিজিএ/কাস/২০২৪/৮৬

তারিখ: ০৬/০৩/২০২৪

সম্মানিত সকল সদস্যের জন্য

বিষয়ঃ শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট অনিষ্পন্ন বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য সংশ্লিষ্ট কাস্টম হাউস হতে প্রত্যয়ন করে বাংলাদেশ ব্যাংকের অন-লাইনে হালনাগাদকরণ প্রসঙ্গে।

সূত্রঃ (ক) বিজিএমইএ'র সার্কুলার নং বিজিএ/কাস/২০২৪/৮০, তারিখ: ১৫/০২/২০২৪।

(খ) জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের নথি নং ০৮.০১.০০০০.৫৬.০১.০০২.১৭/১০১, তারিখ: ১৪/০২/২০২৪।

(গ) বিজিএমইএ'র সার্কুলার নং বিজিএ/কাস/২০২৪/৮৮, তারিখ: ০৫/০২/২০২৪।

(ঘ) বাংলাদেশ ব্যাংকের স্মারক নং- এফইওডি/এক্সপোর্ট ট্রেড/৫৩২/২০২৪-৮৩২, তারিখ: ০৮/০২/২০২৪।

আপনারা সকলে অবগত আছেন যে, আগামী ৩১/০৩/২০২৪ইং তারিখের মধ্যে শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য বাংলাদেশ ব্যাংকের অন-লাইনে হালনাগাদকরণের কার্যক্রমটি সম্পাদন করার জন্য বাংলাদেশ ব্যাংক হতে নির্দেশনা প্রদান করা হয়েছে (সূত্র 'ঘ')।

কাস্টম হাউস হতে প্রত্যয়নপত্র সংগ্রহের কার্যক্রম সহজীকরণ করে জাতীয় রাজস্ব বোর্ড হতে সূত্রোক্ত 'খ' নির্দেশনা জারী করা হয়েছে। এখন শুধুমাত্র সংশ্লিষ্ট লিয়েন ব্যাংক হতে প্রত্যয়নপত্র ও অঙ্গীকারনামা প্রদানের মাধ্যমে প্রত্যয়নপত্র সংগ্রহ করে বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে তথ্য হালনাগাদকরণের কার্যক্রম সম্পাদন করা সম্ভব। ইতিমধ্যে বিজিএমইএ হতে একাধিক সার্কুলারের মাধ্যমে (সূত্রোক্ত সার্কুলার 'ক' ও 'গ') আপনাদেরকে বিষয়টি সম্পর্কে অবগত করা হয়। কিন্তু তারপরও তথ্য হালনাগাদনের কার্যক্রমে অগ্রগতি লক্ষ্য করা যাচ্ছে না।

উল্লেখ্য, আন্তর্জাতিক চাপের কারণে বাংলাদেশ ব্যাংক হতে উল্লেখিত বিষয়ে সময় বৃদ্ধি করার ক্ষেত্রে বাধ্যবাধকতা রয়েছে। যদি উল্লেখিত সময়ের মধ্যে শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট অনিষ্পন্ন বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে হালনাগাদ করা না হয় পরবর্তীতে সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠানসমূহ ব্যাংকিং ও কাস্টমস ব্ল্যান্ড সংক্রান্ত কার্যক্রম সম্পাদনের ক্ষেত্রে জটিলতার সম্মুখীন হবেন।

যে সকল প্রতিষ্ঠান এখনো পর্যন্ত শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট তথ্য হালনাগাদ করেন নি তাদেরকে জরুরী ভিত্তিতে আগামী ৩১/০৩/২০২৪ইং তারিখের মধ্যে কার্যক্রমটি সম্পাদনের জন্য বিশেষভাবে অনুরোধ করা হলো।

সংযুক্তি: বর্ণনা মতে।

ধন্যবাদাত্তে,

মোঃ ফরজুর রহমান
মহাসচিব

সার্কুলার নং: বিজিএ/কাস/২০২৪/৮০

১৫ ফেব্রুয়ারী, ২০২৪

সম্মানিত সকল সদস্যের জন্য

বিষয়ঃ শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে হালনাগাদকরণে সংশ্লিষ্ট কাস্টম হাউস হতে প্রত্যয়নপত্র সংগ্রহের জটিলতা নিরসন প্রসঙ্গে।

সূত্রঃ (ক) জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের নথি নং ০৮.০১.০০০০.৫৬.০১.০০২.১৭, তারিখঃ ১৪/০২/২০২৪।

(খ) বাংলাদেশ ব্যাংকের সূত্র নং এফইওডি/এক্সপোর্ট ট্রেড/৫৩২/২০২৪-৮৩২, তারিখ: ০৮/০২/২০২৪।

(গ) বাংলাদেশ ব্যাংকের সূত্র নং এফইওডি/এক্সপোর্ট ট্রেড/৫৩১/২০২৩-৫৫৬৯, তারিখ: ১২/১২/২০২৩।

(ঘ) বাংলাদেশ ব্যাংকের সূত্র নং এফইওডি/এক্সপোর্ট ট্রেড/৫৩১/২০২৩-৮২৭১, তারিখ: ২৬/০৯/২০২৩।

(ঙ) বাংলাদেশ ব্যাংকের সূত্র নং এফইওডি/এক্সপোর্ট ট্রেড/৫৩১/২০২৩-২৮৮০, তারিখ: ০৬/০৭/২০২৩।

(চ) বাংলাদেশ ব্যাংকের সূত্র নং এফইওডি/এক্সপোর্ট ট্রেড/৫৩১/২০২৩-১৯৩৭, তারিখ: ৩০/০৮/২০২৩।

(ছ) বাংলাদেশ ব্যাংকের সূত্র নং এফইওডি/এক্সপোর্ট ট্রেড/৫৩১/২০২২-২৫৮, তারিখ: ১৭/০১/২০২৩।

(জ) জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের নথি নং ০৮.০১.০০০০.৫৬.০১.০০২.১৭/৬০৮, তারিখঃ ২৬/১২/২০২২।

সম্মানিত সদস্যবৃন্দ ও সহকর্মীবৃন্দ,

আসসালামু আলাইকুম।

উপরোক্ত বিষয় ও সূত্রের প্রতি আপনাদের সদয় দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে হালনাগাদকরণে উদ্ভূত জটিলতা ও কার্যক্রম সহজীকরণের লক্ষ্যে বর্তমান পরিচালনা পর্ষদ দায়িত্ব গ্রহণের পর হতে কাজ করে যাচ্ছে। শর্ট শিপমেন্টের তথ্য হালনাগাদকরণের ক্ষেত্রে কর্মীয় ও কার্যক্রম সহজীকরণের নিমিত্তে আমরা জাতীয় রাজস্ব বোর্ড ও বাংলাদেশ ব্যাংকের নিকট পত্র প্রেরণ ও সভা আয়োজনের মাধ্যমে আমাদের প্রচেষ্টা অব্যাহত রেখেছি।

জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের ২৬/১২/২০২২ইং তারিখে জারীকৃত নির্দেশনার মাধ্যমে সংশ্লিষ্ট কাস্টম হাউস হতে প্রত্যয়নপত্র সংগ্রহের মাধ্যমে বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে তথ্য হালনাগাদকরণের কার্যক্রম চলমান রয়েছে। কিন্তু অনেক প্রতিষ্ঠানের পক্ষে কাস্টমস কর্তৃপক্ষের চাহিত অনেক পুরাতন দলিলাদি দাখিল করতে না পারার কারণে তথ্য হালনাগাদ করতে পারছিলেন না। তথ্য হালনাগাদ করতে না পারার কারণে যেন প্রতিষ্ঠানসমূহ ব্যাংকিং ও কাস্টমস সংক্রান্ত কার্যক্রম সম্পাদনে কোন জটিলতার সম্মুখীন না হন, তার জন্য আমরা কাস্টমস ও বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃপক্ষের সাথে সর্বাদ যোগাযোগ অব্যাহত রেখে বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক সূত্রোক্ত ‘খ-ছ’ নির্দেশনা জারীর মাধ্যমে তথ্য হালনাগাদকরণের মেয়াদ বৃদ্ধির ফলে কার্যক্রম চলমান রাখতে পেরেছি।

বিজিএমইএ'র অনুরোধের প্রেক্ষিতে কাস্টম হাউস হতে প্রত্যয়ন পত্র সংগ্রহের ক্ষেত্রে হয়রানি ও জটিলতা নিরসনে জাতীয় রাজস্ব বোর্ড হতে নথি নং ০৮.০১.০০০০.৫৬.০১.০০২.১৭. তারিখ: ১৪/০২/২০২৪ জারীর মাধ্যমে নির্দেশনা প্রদান করেছে। উক্ত নির্দেশনার মাধ্যমে ২০২০ সালের পূর্বের শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট বিল অব এক্সপোর্টসমূহের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট লিয়েন ব্যাংক কর্তৃক শর্ট শিপমেন্ট সংক্রান্ত তথ্যের সঠিকতা যাচাইপূর্বক প্রত্যয়নপত্র প্রদান করলে এবং প্রতিষ্ঠান সকল দায়-দায়িত্ব বহন করবে মর্মে কাস্টম হাউসের কমিশনার বরাবর অঙ্গীকারনামা প্রদান করলে কাস্টম হাউস প্রত্যয়নপত্র প্রদান করবে।

বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক আগামী ৩১/০৩/২০২৪ইং তারিখের মধ্যে তথ্য হালনাগাদের কার্যক্রম সম্পাদনের জন্য বিশেষভাবে অনুরোধ করা হয়েছে। যেহেতু উক্ত নির্দেশনার ফলে বর্তমানে কাস্টম হাউস হতে সহজে প্রত্যয়নপত্র সংগ্রহ করা সম্ভব হবে তাই উল্লেখিত সময়ের মধ্যে কার্যক্রমটি সম্পাদনের জন্য বিশেষ অনুরোধ করছি।

আপনাদের সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় কার্যার্থে সূত্রোক্ত সকল নথি এতদ্বারা সংযুক্ত করা হলো।

ধন্যবাদাত্তে,

ফারুক হাসান
সভাপতি

BANGLADESH GARMENT MANUFACTURERS & EXPORTERS ASSOCIATION (BGMEA)
বাংলাদেশ পোশাক প্রস্তুতকারক ও রক্ষণাবেক্ষণ সমিতি

• বাংলাদেশ তৈরি •

Shahinur-customs

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
জাতীয় রাজস্ব বোর্ড
রাজস্ব ভবন
আগারগাঁও, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা।
[কাস্টমস: রঞ্চানি ও বন্ড শাখা]

নথি নং-০৮.০১.০০০০.৫৬.০১.০০২.১৭/ ১০৯

তারিখ: ১৪/০২/২০২৪খ্রি.

বিষয়: পোশাক শিল্পের রপ্তানি চালানের অনিষ্পত্তি শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে হালনাগাদকরণে সংশ্লিষ্ট কাস্টম হাউস হতে প্রত্যয়নপত্র প্রদানের কার্যক্রম সহজীকরণ।

সূত্র:
১। জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের নথি নং-০৮.০১.০০০০.৫৬.০১.০০২.১৭/৬০৮, তারিখ: ২৬/১২/২০২২ খ্রি।
২। বিজিএমইএ এর পত্র নং-বিজিএ/কাস/২০২৪/৮০৬, তারিখ: ১৩/০১/২০২৪খ্রি।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করা হলো।

০২। সুত্রোক্ত (১) নং আদেশের মাধ্যমে পোশাক শিল্পের পণ্য চালান রপ্তানি পরবর্তীতে শর্ট শিপমেন্ট সংক্রান্ত তথ্যসমূহ বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে হালনাগাদকরণের নিমিত্তে সংশ্লিষ্ট কাস্টম হাউস হতে প্রত্যয়নপত্র প্রদানের নির্দেশনা প্রদান করা হয়। উক্ত নির্দেশনার আলোকে প্রত্যয়ন পত্র প্রদান করার ক্ষেত্রে কাস্টমস হাউস, চট্টগ্রাম কর্তৃক জারীকৃত অফিস আদেশের ভিত্তিতে প্রযোজ্য মূল দলিলাদি সহ অন্যান্য তথ্য যাচাই বাছাই করা হয়। কিন্তু অনেক পুরাতন বিল অব এক্সপোর্টের ক্ষেত্রে দীর্ঘ দিনের পুরানো শর্ট শিপমেন্ট সার্টিফিকেট না থাকা, প্রাইভেট আইসিডি'তে রাখিত শর্ট শিপমেন্ট রেজিস্টার খুঁজে না পাওয়া সহ ইতিমধ্যে অনেক প্রাইভেট আইসিডি বন্ধ হয়ে যাওয়ার কারণে অনেক ক্ষেত্রে তথ্য সংগ্রহ করা সম্ভব না হওয়ায় রপ্তানিকারকগণ প্রত্যয়নপত্র সংগ্রহের ক্ষেত্রে বিভিন্ন জটিলতা ও হয়রানির সম্মুখীন হচ্ছেন এবং বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে তথ্য হালনাগাদ করতে পারছেন না মর্মে সুত্রোক্ত (২) নং পত্রে উল্লেখ করা হয়েছে।

০৩। বর্ণিতাবস্থায়, প্রত্যয়ন পত্র প্রদানের কার্যক্রম সহজীকরণের নিমিত্তে কেবল ৩১/১২/২০২০ খ্রি: তারিখের পূর্বের বিল-অব এক্সপোর্টসমূহের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট লিয়েন ব্যাংক শর্ট শিপমেন্ট সংক্রান্ত তথ্যের সঠিকতা যাচাইপূর্বক প্রত্যয়ন পত্র প্রদান করলে এবং এই সকল রপ্তানি সংশ্লিষ্ট যে কোন ধরণের আইনানুগ জটিলতা উভয়ের ক্ষেত্রে রপ্তানিকারক প্রতিষ্ঠান সকল দায়-দায়িত্ব বহন করবে মর্মে কাস্টম হাউসের কমিশনার বরাবর ননজুড়িশিয়াল স্ট্যাম্পে একটি অঙ্গীকারনামা প্রদান করলে তার ভিত্তিতে সংশ্লিষ্ট কাস্টম হাউস প্রত্যয়ন পত্র প্রদান করবে।

০৪। যথাযথ কর্তৃপক্ষের অনুমোদনক্রমে এ পত্র জারী করা হলো।

৭৪।

এইচ এম আহসানুল কবীর
দ্বিতীয় সচিব (কাস্টমস: রঞ্চানি ও বন্ড)
ই-মেইল-ssbondnbr@gmail.com

প্রাপক:

কমিশনার
কাস্টম হাউস, চট্টগ্রাম।

নথি নং-০৮.০১.০০০০.৫৬.০১.০০২.১৭/

তারিখ: ১৪/০২/২০২৪খ্রি।

অনুলিপি (প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহনের জন্য):

- ১। গভর্নর, বাংলাদেশ ব্যাংক, ঢাকা [দৃষ্টি আকর্ষণ: পরিচালক, ফরেন এক্চেঞ্জ অপারেশন ডিপার্টমেন্ট]।
২। সভাপতি, বাংলাদেশ পোশাক প্রস্তুতকারক ও রপ্তানিকারক সমিতি (বিজিএমইএ), ঠিকানা: বিজিএমইএ কমপ্লেক্স,
বাড়ি-৭/৭এ, রুক-এইচ-১, সেক্টর-১৭, উত্তরা, ঢাকা।
৩। পি এ টু সদস্য (কাস্টমস: রঞ্চানি, বন্ড ও আইটি), জাতীয় রাজস্ব বোর্ড, ঢাকা।
৪-৫। অফিস কপি/গার্ড কপি।

Ahsan
২৪/০২/২৪

এইচ এম আহসানুল কবীর
দ্বিতীয় সচিব (কাস্টমস: রঞ্চানি ও বন্ড)
ই-মেইল-ssbondnbr@gmail.com

Shakiluzzaman

সম্মানিত সকল সদস্যের জন্য

বিষয়ঃ শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট অনিষ্পত্তি বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য সংশ্লিষ্ট কাস্টম হাউস হতে প্রত্যয়ন করে বাংলাদেশ ব্যাংকের অন-লাইনে হালনাগাদকরণ প্রসঙ্গে।

সূত্রঃ (ক) বাংলাদেশ ব্যাংকের স্মারক নং- এফইওডি/এক্সপোর্ট ট্রেড/৫৩২/২০২৪-৪৩২, তারিখ: ০৪/০২/২০২৪।
 (খ) বিজিএমইএ'র সার্কুলার নং বিজিএ/কাস/২০২৩/২৯২, তারিখ: ১৪/১২/২০২৩।

সম্মানিত সদস্যদের সদয় অবগতির জন্য জানানো যাচ্ছে যে, বিজিএমইএ'র অনুরোধের প্রেক্ষিতে বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক সূত্রোক্ত 'ক' পত্রের মাধ্যমে শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য এডি ব্যাংকের সহযোগিতা গ্রহণপূর্বক সংশ্লিষ্ট কাস্টম হাউস হতে প্রত্যয়ন পত্র সংগ্রহ করে বাংলাদেশ ব্যাংকের অন-লাইনে হালনাগাদকরণের মেয়াদ ৩১/০৩/২০২৪ তারিখ পর্যন্ত বর্ধিত করেছে এবং উল্লেখিত সময়ের মধ্যে কার্যক্রমটি সম্পাদনের জন্য বিশেষভাবে অনুরোধ করেছে।

উল্লেখ্য, সূত্রোক্ত 'খ' সার্কুলারের মাধ্যমে অনিষ্পত্তি শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য প্রদানের জন্য সদস্যদেরকে অনুরোধ জানানো হয়। কিন্তু মাত্র কয়েকটি প্রতিষ্ঠান তথ্য প্রদান করেছেন। যারা এখনও তথ্য প্রদান করেননি তাদের তথ্য প্রদানের জন্য পুনরায় অনুরোধ জানানো হলো।

শর্ট শিপমেন্ট সংক্রান্ত তথ্যসমূহ বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে হালনাগাদ করা না হলে উক্ত প্রতিষ্ঠানগুলো কাস্টমস ও ব্যাংকিং সংক্রান্ত কার্যক্রম সম্পাদনে প্রতিবন্ধকতার সম্মুখীন হবেন। তাই জরুরী ভিত্তিতে শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট বিল অব এক্সপোর্টসমূহের তথ্য বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে হালনাগাদ করার জন্য বিশেষভাবে অনুরোধ করা হলো।

আপনাদের প্রয়োজনীয় কার্যার্থে বাংলাদেশ ব্যাংকের সূত্রোক্ত 'ক' নথিটি এতদ্সঙ্গে সংযুক্ত করা হলো।

ধন্যবাদাত্তে,

মোঃ ফয়জুর রহমান
মহাসচিব

[Signature] ০২/২/২০২৪

৫০১৯



বাংলাদেশ ব্যাংক

(সেন্ট্রাল ব্যাংক অব বাংলাদেশ)

প্রধান কার্যালয়

মতিঝিল, ঢাকা-১০০০

বাংলাদেশ।

সূত্র নং- এফইওডি/এআপোর্ট ট্রেড/৫৩২/২০২৪- ৪৩২

ফরেন এঙ্গচেজে অপারেশন ডিপার্টমেন্ট
(এআপোর্ট ট্রেড শাখা)

তারিখঃ ০৮/০২/২০২৪ ইং

সভাপতি

বাংলাদেশ পোশাক প্রস্তুতকারক ও রপ্তানিকারক সমিতি (বিজিএমইএ)

বিজিএমইএ কর্মসংকলন

বাড়ি নং- ৭/৭এ, সেক্টর-১৭

রুক্ষ এইচ-১, উত্তরা

ঢাকা-১২৩০।

(দৃষ্টি আকর্ষণঃ সৈয়দ নজরুল ইসলাম, প্রথম সহ-সভাপতি)

প্রিয় মহোদয়,

পোশাক শিল্পের চালান রপ্তানিতে অনিপ্রান শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট বিল অব এআপোর্টসমূহের তথ্য
বাংলাদেশ ব্যাংকের অনলাইনে হালনাগাদকরণ প্রসঙ্গে।

শীর্ষক বিষয়ে আপনাদের ০৮/০১/২০২৪ তারিখের পত্র নং- বিজিএ/কাস/২০২৪/৪৭ এর প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণপূর্বক
অবহিত করা যাচ্ছে যে, শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট তথ্যাদি অনলাইনে হালনাগাদের কার্যক্রম সম্পাদনের মেয়াদ আগামী
৩১/০৩/২০২৪ তারিখ পর্যন্ত বর্ধিত করা করা হয়েছে।

০২) উল্লিখিত সময়ের মধ্যে এডি ব্যাংকের সহযোগিতা গ্রহণপূর্বক কাস্টমস হতে শর্ট শিপমেন্ট সংশ্লিষ্ট
প্রত্যয়নপত্র গ্রহণ এবং তা অনলাইনে হালনাগাদের কার্যক্রম সম্পর্ক করার জন্য আপনাদের সদস্য প্রতিষ্ঠানসমূহকে তাগাদা
প্রদান করার জন্য বিশেষভাবে অনুরোধ করা হল।

আপনাদের বিশ্বস্ত,

(মোঃমোকাদ্দেম আহামদ)
যুগ্ম-পরিচালক

ফোনঃ +৮৮ ০২ ৫৫৬৬৫০০১-৫/২১১৫১